

**ACTUL ADIȚIONAL NR. 1/2011**  
**LA**  
**CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIULUI PUBLIC DE ALIMENTARE CU**  
**APĂ ȘI DE CANALIZARE NR. 648/3012.2009**

**ÎNTRU**

**PĂRȚILE CONTRACTANTE**

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apa Canalizare Judetul Arad”** (denumită **Asociația**), cu sediul în Municipiul Arad, str. Sabin Dragoi, nr. 2-4, judetul Arad, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la greșa Judecătorei Arad cu nr. 19/15.04.2008 reprezentată de Ioțcu Nicolae în calitate de Președinte al Asociației, CIF 24986974,

în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:

1. **Județul Arad**, prin Consiliul Județean Arad, cu sediul în Arad, Str. Corneliu Coposu, FN, jud. Arad, reprezentat de Președintele Consiliului Județean, Ioțcu Petru Nicolae,
2. **Municipiul Arad**, prin Consiliul Local Municipal Arad, cu sediul în B-dul Revoluției, nr. 75, Arad, reprezentat de ing. Falcă Gheorghe, în calitate de Primar,
3. **Orașul Curtici**, prin Consiliul Local Municipal Curtici, cu sediul în Curtici, str. Primăriei, nr. 47, Jud. Arad, reprezentat de A. Aniței Nicolae în calitate de Primar,
4. **Orașul Ineu**, prin Consiliul Local Ineu, cu sediul în Ineu, str. Republicii, nr. 5, Jud. Arad, reprezentat de Mehelean Gheorghe -Nicolae, în calitate de Primar,
5. **Orașul Lipova**, prin Consiliul Local Lipova, cu sediul în Lipova, str. Nicolae Bălcescu, nr. 26, jud. Arad, reprezentat de Jurcă Marius Florin, în calitate de Primar,
6. **Orașul Nădlac**, prin Consiliul Local Nădlac, cu sediul în Nădlac, str. 1 Decembrie, nr. 24, jud. Arad, reprezentat prin Ciceac Vasile, în calitate de Primar,
7. **Orașul Pâncota**, prin Consiliul Local Pâncota, cu sediul în Pâncota, str. T. Vladimirescu, nr. 68, jud. Arad, reprezentat prin Pîncotan Ioan-Monel, în calitate de Viceprimar
8. **Orașul Pecica**, prin Consiliul Local Pecica, cu sediul în Pecica, str. 2, nr. 150, jud. Arad, reprezentat prin Antal Petru , în calitate de Primar,
9. **Orașul Sântana**, prin Consiliul Local Sântana, cu sediul în Sântana, str. Ghiocilor, nr. 42, jud. Arad, reprezentat prin Enache Viorel, în calitate de Primar,
10. **Comuna Apateu**, prin Consiliul Local Apateu, cu sediul în Apateu, nr. 364, jud. Arad, reprezentat prin Bondor Aurel, în calitate de Primar,
11. **Comuna Cermei**, prin Consiliul local Cermei, cu sediul în Cermei, nr. 403, jud. Arad, reprezentat prin Vesa Ioan Daniel, în calitate de Primar,
12. **Comuna Covăsânț**, prin Consiliul Local Covăsânț, cu sediul în Covăsânț, nr. 319, jud. Arad, reprezentat prin Duca Violeta-Rodica , în calitate de referent,
13. **Comuna Dezna**, prin Consiliul Local Dezna, cu sediul în Dezna, str. Avram Iancu, nr. 63, jud. Arad, reprezentat prin Pop Maria, în calitate de Primar,
14. **Comuna Dieci**, prin Consiliul Local Dieci, cu sediul în Dieci, nr.139 A, jud. Arad, reprezentat prin Crișan Ioan, în calitate de Primar,
15. **Comuna Dorobanți**, prin Consiliul Local Dorobanți, cu sediul în Dorobanți, nr.410, jud. Arad, reprezentat prin Almași Vicențiu Pavel în calitate de Primar,
16. **Comuna Fântânele**, prin Consiliul Local Fântânele, cu sediul în Fântânele ,nr.115, jud. Arad, reprezentat prin Otlăcan Emil Nicolae, în calitate de Primar,
17. **Comuna Felnac**, prin Consiliul Local Felnac, cu sediul în Felnac, nr.330, jud. Arad, reprezentat prin Selegean Corneliu Nicolae, în calitate de Primar,



- prin Luca Mircea Traian, în calitate de Primar,
19. **Comuna Gurahonț**, prin Consiliul Local Gurahonț, cu sediul în Gurahonț, str. Avram Iancu, nr.29, jud. Arad reprezentat prin Florea Ioan -Gheorghe Primar,
  20. **Comuna Iratoșu**, prin Consiliul Local Iratoșu, cu sediul în Iratoșu, nr.1, jud. Arad, reprezentat prin Hegen Szenasi Alexandru , în calitate de Viceprimar,
  21. **Comuna Livada**, prin Consiliul Local Livada, cu sediul în Livada, nr.106, jud. Arad, reprezentat prin Șerb Militon, în calitate de Primar,
  22. **Comuna Macea**, prin Consiliul Local Macea, cu sediul în Macea, nr.262, jud. Arad, reprezentat prin Mercea Ioan, în calitate de Primar,
  23. **Comuna Olari**, prin Consiliul Local Olari, cu sediul în Olari, nr.315, jud. Arad, reprezentat prin Muscă Ștefan, în calitate de Primar,
  24. **Comuna Păuliș**, prin Consiliul Local Păuliș, cu sediul în Păuliș, nr.1, jud. Arad, reprezentat prin Nicoară Petru, în calitate de Primar,
  25. **Comuna Pîlu**, prin Consiliul Local Pîlu, cu sediul în Pîlu, str Principală, nr.69, jud. Arad, reprezentat prin Drăgan - Dan Lucian, în calitate de Primar,
  26. **Comuna Săvârșin**, prin Consiliul Local Săvârșin, cu sediul în Săvârșin, nr.37, jud. Arad, reprezentat prin Pleș Gheorghe, în calitate de Primar,
  27. **Comuna Seleuș**, prin Consiliul Local Seleuș, cu sediul în Seleuș, nr. 200, jud. Arad, reprezentat prin Branc Cristian , în calitate de Primar,
  28. **Comuna Șagu**, prin Consiliul Local Șagu, cu sediul în Șagu, nr.219, reprezentat prin Hanga Petru, în calitate de responsabil U.A.T.,
  29. **Comuna Șepreuș**, prin Consiliul Local Șepreuș, cu sediul în Șepreuș, nr. 298, reprezentat prin Incicău Simion în calitate de Primar,
  30. **Comuna Șicula**, prin Consiliul Local Șicula, cu sediul în Șicula, nr. 200, reprezentat prin Cârjă Ioan Gabriel, în calitate de Viceprimar,
  31. **Comuna Șimand**, prin Consiliul Local Șimand, cu sediul în Șimand, nr.1119, reprezentat prin Dema Florin Liviu, în calitate de Viceprimar,
  32. **Comuna Șiria**, prin Consiliul Local Șiria, cu sediul în Șiria, str. Regiment 85, nr.184, reprezentat prin Bot Valentin, în calitate de Primar,
  33. **Comuna Șofronea**, prin Consiliul Local Șofronea, cu sediul în Șofronea, nr.187, reprezentat prin Babău Ioan, în calitate de Primar,
  34. **Comuna Tîrnova**, prin Consiliul Local Tîrnova, cu sediul în Tîrnova, nr.734, reprezentat prin Farcașiu Florin, în calitate de Primar,
  35. **Comuna Vladimirescu**, prin Consiliul Local Vladimirescu, cu sediul în Vladimirescu, str. Revoluției, nr.4, reprezentat prin Crișan Ioan, în calitate de Primar,
  36. **Comuna Zăbrani**, prin Consiliul Local Zăbrani, cu sediul în Zăbrani, nr.95, reprezentat prin Toader Marian, în calitate de Primar,
  37. **Comuna Zădăreni**, prin Consiliul Local Zădăreni, cu sediul în Zădăreni, nr. 28, jud. Arad reprezentat prin Petri Doina , în calitate de Primar,
  38. **Comuna Zărand**, prin Consiliul Local Zărand, cu sediul în Zărand, nr.512, reprezentat prin Moț Ion Florin, în calitate de Primar,
  39. **Comuna Zimandu Nou**, prin Consiliul Local Zimandu Nou, cu sediul în Zimandu Nou, nr.248, reprezentat prin Vidran Dorel Gheorghe, în calitate de Primar,

aceste unități administrativ-teritoriale fiind denumite împreună în continuare „**Autoritate delegantă**”

Și

Societatea Comercială **Compania de Apă Arad S.A.** având codul unic de înregistrare **1683483**, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului **Arad** sub numărul **J02/110/21.02.1991** cu sediul principal în **Arad, str. Sabin Drăgoi, nr. 2-4, județul Arad**, reprezentată de ing. **Bănățean Gheorghe**, având funcția de **Director General**,

denumită în continuare „**Operator**”,

care de comun acord potrivit art. 60, cap. III, Dispoziții Generale din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 au hotărât să modifice contractul de delegare după cum urmează:



**Art. 1.**

- (1) Anexa prevăzută la lit. C, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind inventarul bunurilor proprietate publică și privată, aferente serviciului și care sunt transmise spre folosință operatorului pe durata contractului, se modifică prin scoaterea din lista bunurilor concesionate de către Consiliul Județean Arad către S.C. Compania de Apă Arad, S.A. a următoarelor bunuri: FORAJ SP 74, FORAJ SP 75, FORAJ SP 76, FORAJ SP 77, FORAJ SP 78, FORAJ SP 79, FORAJ SP 80, FORAJ SP 81, FORAJ SP 82, FORAJ SP 83, FORAJ SP 84, FORAJ SP 85, FORAJ SP 86, FORAJ SP 87, FORAJ SP 88, FORAJ SP 89, FORAJ SP 90, FORAJ SP 91, FORAJ SP 92, FORAJ SP 93 și a mijloacelor fixe din frontul de captare Nord care aparțin forajelor 74 – 93. Lista acestor bunuri se află în anexă la prezentul Act Adițional.
- (2) Modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 prin Actul Adițional nr. 1/2011:

- nu afectează capacitatea operatorului regional de furnizare a apei potabile, în aceleași condiții de continuitate, cantitate, calitate (inclusiv respectarea indicatorilor de performanță) stipulate în prezent, în Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, către toți utilizatorii din aria de operare,

și

- nu va avea un impact negativ asupra tarifului de servicii apă în perioada de referință din analiza cost – beneficiu din cadrul Aplicației de Finanțare aferentă Contractului de Finanțare nr. 101709 din 20.05.2010.

**Art. 2.** Lista unităților administrativ teritoriale membre ale ADIACJA, autoritate delegantă în cadrul Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009, se completează conform **art. 13 din Statutul Asociației**, modificat prin Actul Adițional nr. 1/2010, cu noul membru asociat, **COMUNA PILU** care prin semnarea Actului Adițional nr. 1/2010 la Statutul Asociației a devenit membru al acesteia și a acceptat în totalitate prevederile Statutului și a delegat gestiunea serviciului operatorului

**Art. 3.** Prezentul act adițional face parte integrantă din cuprinsul Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 de la data aprobării și semnării acestuia de către părțile contractante, urmând ca toate celelalte prevederi ale acestuia să rămână nemodificate.

Prezentul Act Adițional a fost încheiat astăzi data de 10.06.2011 și semnat pe de o parte de Asociație, în numele și pe seama asociațiilor în calitate de delegatar, și, pe de altă parte, de Operator în 8 exemplare originale.

**ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE  
INTERCOMUNITARĂ APĂ  
CANALIZARE JUDEȚUL  
ARAD**



prin  
**PREȘEDINTE,**  
**Nicolae Ioțcu**



**S.C. COMPANIA DE APĂ  
ARAD S.A.**

prin  
**DIRECTOR GENERAL,**  
**Gheorghe Bănățean**  
St.



# AVIZAT

1. **Județul Arad,**  
prin Președintele Consiliului Județean, Iotcu Petru Nicolae  
semnătura \_\_\_\_\_

2. **Municipiul Arad,**  
prin Falcă Gheorghe, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

3. **Orașul Curtici,**  
prin A. Aniței Nicolae, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

4. **Orașul Ineu,**  
prin Mehelean Gheorghe Nicolae, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

5. **Orașul Lipova,**  
prin Jurcă Marius Florin, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

6. **Orașul Nădlac,**  
prin Ciceac Vasile, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

7. **Orașul Pâncota,**  
prin Pîncotan Ioan-Monel, în calitate de Viceprimar  
semnătura \_\_\_\_\_

8. **Orașul Pecica,**  
prin Antal Petru, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

9. **Orașul Sântana,**  
prin Enache Viorel, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

10. **Comuna Apateu,**  
prin Bondor Aurel, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

11. **Comuna Cermei,**  
prin Vesa Ioan Daniel, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

12. **Comuna Covăsânt,**  
prin Duca Violeta-Rodica, în calitate de referent,  
semnătura \_\_\_\_\_

13. **Comuna Dezna,**  
prin Pop Maria, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

14. **Comuna Dieci,**  
prin Crișan Ioan, în calitate de Primar  
semnătura \_\_\_\_\_



15. Comuna Dorobanți,  
prin Almași Vicențiu Pavel în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

16. Comuna Fântânele,  
prin Otlăcan Emil Nicolae, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

17. Comuna Felnac,  
prin Selegean Corneliu Nicolae, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

18. Comuna Ghioroc,  
prin Luca Mircea Traian, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

19. Comuna Gurahonț,  
prin Florea Ioan -Gheorghe Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

20. Comuna Iratoșu,  
prin Hegen Szepeși Alexandru , în calitate de Viceprimar,  
semnătura \_\_\_\_\_

21. Comuna Livada,  
prin Șerb Militon, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

22. Comuna Macea,  
prin Mercea Ioan, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

23. Comuna Olari,  
prin Muscă Ștefan, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

24. Comuna Păuliș,  
prin Nicoară Petru, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

25. Comuna Pîlu,  
prin Drăgan- Dan Lucian , în calitate de Primar  
semnătura \_\_\_\_\_

26. Comuna Săvârșin,  
prin Pleș Gheorghe, în calitate de Primar  
semnătura \_\_\_\_\_

27. Comuna Seleuș,  
prin Branc Cristian , în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

28. Comuna Șagu,  
prin Hanga Petru, în calitate de responsabil U.A.T.,  
semnătura \_\_\_\_\_



29. Comuna Șepreuş,  
prin Incicău Simion în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

30. Comuna Șicula,  
prin Cârjă Ioan Gabriel, în calitate de Viceprimar,  
semnătura \_\_\_\_\_

31. Comuna Șimand,  
prin Dema Florin Liviu, în calitate de Viceprimar,  
semnătura \_\_\_\_\_

32. Comuna Șiria,  
prin Bot Valentin, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

33. Comuna Șofronea,  
prin Babău Ioan, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

34. Comuna Tîrnova,  
prin Farcașiu Florin, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

35. Comuna Vladimirescu,  
prin Crișan Ioan, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

36. Comuna Zăbrani,  
prin Toader Marian, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

37. Comuna Zădăreni,  
prin Petri Doina, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

38. Comuna Zărand,  
prin Moș Ion Florin, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

39. Comuna Zimandu Nou,  
prin Vidran Dorel Gheorghe, în calitate de Primar,  
semnătura \_\_\_\_\_

